

ÅRSREDOVISNING för 2010

H Kumlins stiftelse

817603-6146

StiftelseID: 91123

Förvaltningsberättelse

Stiftelsens ändamål

Till docenter och professorer i språkvetenskapliga ämnen. Utdelas årligen av språkvetenskapliga fakulteten.

Stiftelsen har under året fullgjort sina uppgifter genom att för angivna ändamål ställa till förfogande kr

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Återförda tidigare beslutade bidrag				- 662 900	- 14 900
Utbetalda/Beslutade bidrag	<u>964 184</u>	<u>789 530</u>	<u>564 150</u>	<u>476 700</u>	<u>1 204 105</u>
Summa bidrag	964 184	789 530	564 150	- 186 200	1 189 205

Fr o m 2007 redovisas endast faktiskt utbetalda bidrag som Utbetalda/Beslutade bidrag.

Förvaltare

Stiftelsen förvaltas av Uppsala Universitet. Detta innebär att styrelsen i stiftelsen består av samma ledamöter som i konsistoriet dock under namnet "Styrelsen för stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet".

För ytterligare information hänvisas till Uppsala Akademiförvaltnings årsredogörelse för 2010. Den är en sammanfattande årsredogörelse för samtliga stiftelser med anknuten förvaltning till Uppsala universitet.

Värdet på stiftelsens tillgångar

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Stiftelsens förmögenhet uppgår till	26 056 787	25 217 698	21 318 725	25 594 536	24 802 137

Förändring av stiftelsens kapital

	<u>2010</u>	<u>2009</u>	<u>2008</u>	<u>2007</u>	<u>2006</u>
<u>Bundet eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	8 932 524	8 836 605	8 844 945	8 754 494	8 676 129
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	93 321	95 919	116 435	90 451	78 365
Kapitaltillskott (+) -uttag (-) under året			<u>- 124 774</u>		
Belopp vid årets utgång	9 025 845	8 932 524	8 836 605	8 844 945	8 754 494
<u>Fritt eget kapital</u>					
Belopp vid årets ingång	2 239 623	2 165 886	1 682 121	681 863	1 165 781
Resultat före avsättning till bundet kapital	933 209	959 185	1 164 350	904 508	783 653
Omföring av realisationsvinster					
Kapitalisering av löpande avkastning	- 93 321	- 95 919	- 116 435	- 90 451	- 78 365
Återförda tidigare beslutade bidrag				662 900	14 900
Beslutade bidrag	<u>- 964 184</u>	<u>- 789 530</u>	<u>- 564 150</u>	<u>- 476 700</u>	<u>-1 204 105</u>
Belopp vid årets utgång	2 115 327	2 239 623	2 165 886	1 682 121	681 863

bs
P

RESULTATRÄKNING

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
<u>Stiftelsens intäkter</u>		
Ränteintäkter	1 676	4 164
Utdelning Finanskonsortie	<u>977 021</u>	<u>1 001 576</u>
Summa intäkter	978 697	1 005 740
<u>Stiftelsens kostnader</u>		
Externa kostnader	- 45 488	- 46 555
Årets resultat	933 209	959 185
Avsättning till bundet eget kapital	- 93 321	- 95 919
Årets bidrag till disponibelt stiftelsekapital	839 888	863 267

BALANSRÄKNING

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Tillgångar		
<u>Anläggningstillgångar</u>		
Långfristiga värdepappersinnehav Not 2	9 669 263	9 472 013
Andelar i Ekonomisk Förening	<u>100</u>	<u>100</u>
Summa Anläggningstillgångar	9 669 363	9 472 113
<u>Omsättningstillgångar</u>		
Upplupna intäkter Not 3	978 697	1 005 740
Kortfristig fordran Ekonomisk Förening Not 4	<u>584 592</u>	<u>758 564</u>
Summa omsättningstillgångar	1 563 289	1 764 304
Summa tillgångar	11 232 651	11 236 417
Eget kapital och skulder		
<u>Eget kapital</u>		
Bundet eget kapital	9 025 845	8 932 524
Disponibelt kapital	<u>2 115 327</u>	<u>2 239 623</u>
Summa eget kapital	11 141 171	11 172 146
<u>Kortfristiga skulder</u>		
Upplupna kostnader	<u>91 480</u>	<u>64 270</u>
Summa kortfristiga skulder	91 480	64 270
Summa skulder och eget kapital	11 232 651	11 236 417

NOTER**Not 1 Redovisningsprinciper**

Årsredovisningen har upprättats enligt Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

Värderingsprinciper

Tillgångar och skulder har värderats till anskaffningsvärden om inget annat anges.

Bidrag

Beslutade bidrag redovisas direkt mot eget kapital enligt kontantprincipen.

Finansiell förvaltning

Stiftelsens förmögenhet förvaltas huvudsakligen genom ett finanskonsortium. Det förvaltas såsom ett enkelt bolag enligt ett avtal mellan 589 stiftelser. Tillgångarna i konsortiet ägs gemensamt av de stiftelser som har placerat kapital i detta genom köp av andelar. Andelarnas storlek motsvarar det insatta kapitalet i förhållande till konsortiets totala kapital. Konsortiet är även i övrigt uppbyggt efter förebild av värdepappersfonder, men det omfattas inte av lagen (1990:1114) om värdepappersfonder. Sedan de ursprungliga konsortierna bildades 1993 tillämpas följande redovisningsprinciper beträffande andelar i konsortier.

I respektive stiftelses bokföring behandlas andelar i finanskonsortiet på samma sätt som andelar i värdepappersfonder. Det innebär att andelar i konsortiet ingår i posten Långfristiga värdepappersinnehav och är värderade till anskaffningsvärdet. Inlösen av andelar medför realisationsvinst eller realisationsförlust. Den del av finanskonsortiets resultat som avser direktavkastning lämnas som utdelning och redovisas i stiftelserna som Upplupen intäkt. Anskaffningsvärdet för andelar i konsortiet är marknadsvärdet vid anskaffningstidpunkten och inlösenvärde är marknadsvärdet vid inlösentillfället. Separat årsredovisning upprättas för finanskonsortiet.

Not 2 Långfristiga värdepappersinnehav

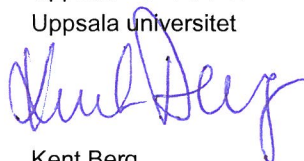
	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Ingående anskaffningsvärde	9 472 013	8 714 558
Årets förändringar		
Tillkommande andelar	<u>197 250</u>	<u>757 454</u>
Utgående anskaffningsvärde	9 669 263	9 472 013
Marknadsvärde Finanskonsortie	26 056 787	23 517 564

Not 3 Upplupna intäkter

Ej utdelat resultat Finanskonsortie	977 021	1 001 576
Upplupen ränta	<u>1 676</u>	<u>4 164</u>
Summa upplupna intäkter	978 697	1 005 740

Not 4 Posten avser andel i gemensamt bankkonto.

Uppsala 2011-04-15
Uppsala universitet



Kent Berg

Vår revisionsberättelse har lämnats 2011-05-11
Grant Thornton Sweden AB



Pernilla Varverud
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till förvaltaren i H Kumlins stiftelse

Orgnr: 817603-6146

StiftelseID: 91123

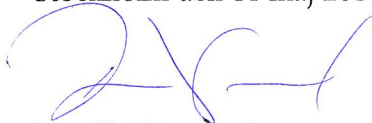
Vi har granskat årsredovisningen och bokföringen samt förvaltarens förvaltning i H Kumlins stiftelse för år 2010. Det är förvaltaren som har ansvaret för räkenskapshandlingarna och förvaltningen och för att årsredovisningslagen tillämpas vid upprättandet av årsredovisningen. Vårt ansvar är att uttala oss om årsredovisningen och förvaltningen på grundval av vår revision.

Revisionen har utförts i enlighet med god revisionssed i Sverige. Det innebär att vi planerat och genomfört revisionen för att med hög men inte absolut säkerhet försäkra oss om att årsredovisningen inte innehåller väsentliga felaktigheter. En revision innefattar att granska ett urval av underlagen för belopp och annan information i räkenskapshandlingarna. I en revision ingår också att pröva redovisningsprinciperna och förvaltarens tillämpning av dem samt att bedöma de betydelsefulla uppskattningar som förvaltaren gjort när denne upprättat årsredovisningen samt att utvärdera den samlade informationen i årsredovisningen. Vi har granskat väsentliga beslut, åtgärder och förhållanden i stiftelsen för att kunna bedöma om förvaltaren är ersättningsskyldig mot stiftelsen, om skäl för entledigande föreligger eller om förvaltaren på annat sätt handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet. Vi anser att vår revision ger oss en rimlig grund för våra uttalanden nedan.

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en rättvisande bild av stiftelsens resultat och ställning i enlighet med god redovisningssed i Sverige. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Förvaltaren har inte handlat i strid med stiftelselagen eller stiftelseförordnandet.

Stockholm den 11 maj 2011



Pernilla Varverud
Auktoriserad revisor